



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.510.2026

Kraków, 18 sierpnia 2026 r.

**Pani
Małgorzata Potocka
Radna Miasta Krakowa**

Odpowiadając na Pani interpelację w sprawie realizacji działań zapowiadanych dla stawu w Parku Duchackim, przekazaną przez Pana Jakuba Koska, Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa 11 sierpnia 2026 r., uprzejmie informuję,

Ad 1.

Projekt wykonawczy instalacji elektrycznej wewnętrznej dla zasilania pompy napowietrzającej staw w Parku Duchackim został zrealizowany i odebrany 23 czerwca 2026 r.

Ad 2.

Dotychczas przyłącze umożliwiające podłączenie pompy napowietrzającej nie zostało wykonane.

Ad 3 i 4.

Pompa napowietrzająca została zakupiona. Jest to urządzenie firmy Oase AirFlo o mocy 400V. Koszt zakupu to 23 609,03 zł brutto. Pompa napowietrzająca na dzień dzisiejszy nie została zamontowana. Montaż przewidziany jest w IV kwartale 2026 r.

Ad 5.

Zadanie pozostaje w trakcie realizacji. Obecnie ustalane są ostateczne jego koszty. Po zakończeniu tego etapu zostanie przygotowane zapytanie ofertowe oraz przeprowadzona procedura wyboru wykonawcy. Następnie planowana jest realizacja robót obejmujących wykonanie przyłącza i montaż urządzenia napowietrzającego staw. Dokładne terminy realizacji zadania będą możliwe do określenia po zakończeniu prac związanych z ustaleniem kosztów i wyłonieniem wykonawcy. Realizacja ww. zadania zaplanowana jest w IV kwartale 2026 r.

Ad 6.

Koszty poniesione dotychczas na realizację zadania to 7995 zł brutto – projekt wykonawczy instalacji elektrycznej wewnętrznej dla zasilania pompy napowietrzającej staw w Parku Duchackim oraz 23 609,03 zł brutto – zakup pompy napowietrzającej.

Ad 7.

Stan wody w stawie w Parku Duchackim jest na bieżąco monitorowany. Pracownicy Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie co najmniej raz w miesiącu wykonują badania natlenienia, przewodności elektrolitycznej, pH, zawartości fosforu oraz przejrzystości przy zastosowaniu

przyrządów oraz sond pomiarowych będących w posiadaniu ZZM. Na podstawie badanych parametrów, od 7 maja 2026 r., nie stwierdzono pogorszenia jakości wody, natomiast jej przejrzystość wzrosła z 70 do 160 cm. W związku z powyższym nie zachodziła potrzeba zlecenia badań wody w akredytowanym laboratorium.

W odniesieniu do mogącego budzić niepokój nalotu na taflę wody stawu informuję, że jest on zjawiskiem naturalnym. Widoczny film to najprawdopodobniej produkt działania bakterii z rodzaju *Leptotrix*, który nie stwarza zagrożenia dla ekosystemu zbiornika. Jednocześnie należy zaznaczyć, że w stawie stwierdzono występowanie w dużych ilościach dafni (rozwiłitek), pełniących funkcję naturalnego filtra. Ich występowanie wskazuje na odpowiedni poziom natlenienia oraz stabilny chemizm wody.

Ad 8.

Skuteczność tablic nie była oceniana w sposób sformalizowany, a sama obecność przypadków dokarmiania ryb i ptactwa wodnego nie pozwala na jednoznaczne stwierdzenie, że tablice są nieskuteczne lub że sytuacja uległa pogorszeniu. Tablice pełnią przede wszystkim funkcję informacyjno-edukacyjną. Wskazują właściwe sposoby postępowania i w dłuższej perspektywie mogą wpływać na zmianę świadomości oraz nawyków osób korzystających z parku. Pełnią również funkcję prewencyjną ponieważ jednoznaczne wskazanie zasad zachowania może ograniczać podejmowanie niepożądanych działań, także poprzez mechanizm społecznego oddziaływania/zawstydzenia. Z uwagi na charakter tego rodzaju działań trudno jednak ocenić ich skuteczność wyłącznie na podstawie obserwacji pojedynczych przypadków. Sytuacja nie wskazuje przy tym na pogorszenie w zakresie dokarmiania ryb i ptactwa wodnego.

Ad 9.

Za obsługę, kontrolę i konserwację pompy napowietrzającej będą odpowiedzialni pracownicy Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

Ad 10.

Stan wody w Parku Duchackim jest na bieżąco monitorowany. W razie stwierdzenia niskich wartości tlenu przewidywane jest dodatkowe natlenianie i mieszanie wody.

W załączniku do ww. odpowiedzi przekazuję również wnioskowane przez Panią Radną dokumenty.

p.f. PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

Stanisław Kracik

ZAŁĄCZNIKI: [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączył Ryszard Marek Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Ochrony Informacji Niejawnych]

Otrzymują:

1. Adresat + załączniki
2. Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
3. Wydział Środowiska, Klimatu i Powietrza
4. Pełnomocnik PMK ds. Ochrony Informacji Niejawnych
5. Biuletyn Informacji Publicznej
6. aa